



**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Ralf Kaiser oder Vertreter im Amt.

**Für den Anzeigenteil/Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de | Homepage: www.primo-stockach.de



## Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

### Jubilare

im November gratulieren wir zum Geburtstag :

01. November	Wolfgang Funke	70 Jahre
12. November	Hubert Klingele	80 Jahre
22. November	Hannelore Rohrer	80 Jahre

*Herzlichen Glückwunsch!*



## Öffentliche Bekanntmachung -

### Wasserversorgungsverband Himmelreich

Am **Mittwoch, 10. November 2021** findet um **17.00 Uhr** im **Gemeindehaus Wagensteig**, Dorfstraße 13 in Buchenbach, eine öffentliche Versammlung des Wasserversorgungsverbandes Himmelreich mit folgender Tagesordnung statt:

#### Tagesordnung:

1. Feststellung von Tagesordnung und Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Versammlung vom 01. Juni 2021
3. Beschluss der Anwendung der Eigenbetriebsverordnung nach HGB
4. Änderung der Verbandssatzung
5. Beschluss Wirtschaftsplan 2022 mit Investitionsplanung 2022 – 2025
6. Beauftragung der Erstellung des Jahresabschluss 2021
7. Frageviertelstunde
8. Wünsche und Anregungen.

Buchenbach, 28. Oktober 2021

Ralf Kaiser  
Verbandsvorsitzender

## Aufhebungssatzung

**zur Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Erstattung von Gutachten durch den Gutachterausschuss (Gutachterausschussgebührensatzung) vom 6.3.2008 und der Änderungssatzung vom 9.10.2008**

Aufgrund des § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und der §§ 2, 11 und 12 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat die Versammlung am 27.9.2021 folgende Aufhebungssatzung beschlossen

### §1

#### Aufhebung der Satzung

Die Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Erstattung von Gutachten durch den Gutachterausschuss (Gutachterausschussgebührensatzung) vom 25.06.1991 mit allen Änderungen wird aufgehoben.

### §2 Inkrafttreten

Die Aufhebungssatzung tritt mit Ablauf zum 31.10.2021 in Kraft.

Kirchzarten, 28.9.2021

Andreas Hall  
Vorsitzender des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal

#### Hinweise:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften nach § 4 Abs. 4 S. 2 GemO für die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder Bekanntmachung verletzt worden sind.

Ausgefertigt:

Kirchzarten, 29.9.2021

Andreas Hall  
Vorsitzender des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal





## BEREITSCHAFTSDIENSTE

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 116 117

Kinder 116 117

### Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

#### Donnerstag, 28.10.2021

Pinocchio-Apotheke  
Günterstalstr. 11, 79102 Freiburg, Tel: 0761 7075155

#### Freitag, 29.10.2021

Kloster-Apotheke Oberried  
Hauptstr. 9, 79254 Oberried, Tel: 07661 2766

#### Samstag, 30.10.2021

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten, Tel: 07661 5313

#### Sonntag, 31.10.2021

Titisee-Apotheke  
Jägerstr. 2, 79822 Titisee-Neustadt, Tel: 07651 8202

#### Montag, 01.11.2021

Kloster-Apotheke St. Märgen  
Wagensteigstr. 11, 79274 St. Märgen, Tel: 07669 219

#### Dienstag, 02.11.2021

Kur-Apotheke Kirchzarten  
Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten, Tel: 07661 4333

#### Mittwoch, 03.11.2021

Loretto-Apotheke Wiehre  
Günterstalstr. 52, 79100 Freiburg, Tel: 0761 74884

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353 Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 0160 96263862
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 97919-0
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111 Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45

### Geänderter Redaktionsschluss

Wegen des Feiertags Allerheiligen (01.11) wird der Redaktionsschluss für **KW 44 auf Freitag, 29.10.2021, 09:00 Uhr** vorverlegt.

Wir bitten um Beachtung.



### „Rote Karte für Einbrecher“

Die Statistik zeigt, dass sich die kontinuierliche Schwerpunktsetzung der Polizei bei der Bekämpfung der Wohnungseinbrüche auszahlt. Auch in diesem Jahr setzt das Polizeipräsidium Freiburg wieder verstärkt auf die Prävention. Zwischenzeitlich scheitern etwas über die Hälfte der Einbrüche bereits im Versuchsstadium. Entscheidende Gründe hierfür sind der Einbau einbruchhemmender Produkte und nicht zuletzt eine „wachsamer“ Nachbarschaft. Deshalb ist es sehr wichtig, dass verdächtige Wahrnehmungen unverzüglich und direkt bei der Polizei unter der Telefonnummer 110 gemeldet werden.

Die Tage werden kürzer und es wird früher dunkel. Viele Menschen kommen erst nach Einbruch der Dunkelheit von der Arbeit nach Hause. Die bis dahin unbeleuchteten Häuser und Wohnungen signalisieren, dass niemand zuhause ist. Das nutzen die Einbrecher aus und gehen im Schutze der frühen Dunkelheit ans Werk.

Entgegen der allgemeinen Vorstellung finden Wohnungseinbrüche selten zur Nachtzeit statt; die überwiegende Anzahl geschieht zwischen 16:00 Uhr und 21:00 Uhr.

Die Täter nutzen schlecht gesicherte Fenster oder Türen und sorgen bei der Rückkehr der Bewohner für eine böse Überraschung. Entscheidend für die Einbrecher ist der Faktor Zeit: Damit das Entdeckungsrisiko minimiert wird, muss der Einbruch schnell gehen. In der Regel dauert das Eindringen nur wenige Sekunden; der Einbruch selbst nur wenige Minuten. Stößt der Täter auf einbruchhemmende Sicherungseinrichtungen bricht er erfahrungsgemäß sein Vorhaben ab und sucht sich eine günstigere Gelegenheit. Um das Risiko eines vollendeten Wohnungseinbruchs erheblich zu minimieren beraten die Experten der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle die Bürgerinnen und Bürger, wie sie Wohnungen oder Häuser vor unbefugtem Eindringen sichern können. Dieses Angebot gilt auch für Gewerbeobjekte.

Bei einem Termin vor Ort werden von den Polizeibeamten individuelle Lösungen angeboten, wie eine Einbruchsicherung optimal gestaltet werden kann. Neben vielen wertvollen Tipps erhalten Sie eine schriftliche Schwachstellenanalyse sowie weiteres Informationsmaterial.

Nutzen Sie dieses kostenlose Beratungsangebot Ihrer Polizei. Termine können per E-Mail unter [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de) oder direkt telefonisch vereinbart werden:

Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle Freiburg

0761/29608-25 (Stadtkreis Freiburg,

Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen)

Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle Lörrach 07621/1500-640

Kriminalpolizeiliche Beratungsstelle Waldshut-Tiengen

07741/8316-327

### Sprechzeit nach telefonischer Vereinbarung eines Termins

Wir bitten Sie, mit uns Termine zu vereinbaren. So können wir Sie noch passgenauer als durch unsere Sprechzeiten bedienen.

Termine vergeben wir über die zentrale Nummer 07661/3965-0 oder per E-Mail an [gemeinde@buchenbach.de](mailto:gemeinde@buchenbach.de).

Gerne dürfen Sie aber auch die Sachbearbeitenden direkt unter deren Durchwahl bzw. E-Mail-Adresse ansprechen.

Unsere Sprechzeiten sind von Montag - Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr sowie am Dienstag von 14.00 - 18.00 Uhr.

Zentrale - Frau Müller - 0  
[sekretariat.buergermeister@buchenbach.de](mailto:sekretariat.buergermeister@buchenbach.de)

Hauptamt - Herr Hirsch - 25  
[v.hirsch@buchenbach.de](mailto:v.hirsch@buchenbach.de)

Rechnungsamt - Frau Aichele - 20  
[d.aichele@buchenbach.de](mailto:d.aichele@buchenbach.de)

Bauamt - Frau Maier - 22  
[n.maier@buchenbach.de](mailto:n.maier@buchenbach.de)

Standesamt - Frau Roth - 23  
[e.roth@buchenbach.de](mailto:e.roth@buchenbach.de)

Melde- / Passamt - Frau Faller	-24 n.faller@buchenbach.de
Ordnungsamt - Frau Werner	-14 m.werner@buchenbach.de
Kasse - Frau Ley	-28 b.ley@buchenbach.de

**Gelbe Säcke, Amtsblatt und Abfallkalender können weiterhin im geöffneten Vorraum des Rathauses abgeholt werden.**



## Unsere UMWELT



## Naturpark Südschwarzwald

### Modellprojekt „Flutterulmen aus dem Südschwarzwald“ - 5.000 Jungpflanzen stehen zur Auspflanzung bereit

Feldberg/Breisach – Seit 2019 läuft im Naturpark Südschwarzwald das Modellprojekt „Flutterulmen aus dem Südschwarzwald“. Die ersten 700 Jungpflanzen wurden dieses Jahr im März verteilt, nun wird der zweite Schwung zum Pflanzen angeboten.

Das Modellprojekt zur Beerntung und Vermehrung der seltenen Schwarzwälder Flutterulme ist sehr erfolgreich gestartet. Im März 2021 wurden die ersten knapp 700 Setzlinge an Gemeinden, Verbände und Privatpersonen verteilt.

Das Projekt, das in Zusammenarbeit vom Naturpark Südschwarzwald und dem Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald durchgeführt wird, zielt darauf ab, die durch das sogenannte Eschentriebsterben ausfallenden Eschen zu ersetzen. Die Flutterulme hat als gebietsheimische Baumart ähnliche ökologische Ansprüche wie die Esche und bietet sich deshalb als Ersatz an. Im Zartener Becken bei Kirchzarten und Buchenbach wurden über 70 Flutterulmen kartiert, beerntet und die gewonnenen Samen in einer Forstbaumschule zu Jungpflanzen herangezogen.

Im Winter 2021/22 stehen nun mehr als **5.000 Flutterulmen** bereit, um ausgepflanzt zu werden. Sie können bachbegleitend in Galeriewäldern oder auch als prägnante, hochwachsende Hofbäume in den Schwarzwaldhöfen gepflanzt werden.

Nicht nur Kommunen, auch Landwirtinnen und Landwirte sowie Privatleute können sich melden. Zum Preis von 2,50 € pro Stück können die etwa einen Meter großen Jungbäumchen erworben werden. Es gibt keine Mindestmenge bei der Bestellung. Bitte bestellen Sie die Bäumchen für die erste Auslieferung bis zum **19. November** beim Landschaftserhaltungsverband, Herrn Jan Flessa, unter E-Mail jan.flessa@lkbh.de oder Telefon 0761 2187-5894.

Es ist geplant, die Pflanzen im Dezember an einem zentralen Ort (Stegen im Dreisamtal) auszugeben. Ein kostenpflichtiger Versand ist ebenfalls möglich.

Dieses Projekt wurde gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württemberg und der Lotterie Glücksspirale.



## SCHULE

### JMS Dreisamtal e.V.

#### Großer Erfolg des 1. Kinder- und Jugend-Musikwettbewerbs der JMS

Die Idee der beiden Jugendmusikschulen Dreisamtal und Hochschwarzwald, gemeinsam einen 1. Kinder- und Jugend-Musikwettbewerb zu veranstalten, zeigte einen großen Erfolg. Durch das gemeinsame Organisieren war es möglich, ca. 150 Anmeldungen mit den 7 Juryteams an 2 Wettbewerbstagen in 2 Kommunen an 4

Wettbewerbsorte so zu koordinieren, das alles wie am Schnürchen geklappt hat. Das besondere daran war, dass die Kinder und Jugendlichen von der Jury nicht nur ein Prädikat für ihre Vorführung bekommen haben, sondern auch im kurzen Gespräch ein persönliches Feedback. Diese Möglichkeit wurde von den Musizierenden wie von Eltern wie von der Jury selbst wohlwollend gewürdigt. Im Rahmen der Coronaverordnungen fand das erste Preisträgerkonzert mit den „Jurypreisträgern“ im Kurhaus Hinterzarten im kleineren Kreis statt. Dort wurden mit großem Dank auch alle bedacht, die helfend und unterstützend zu diesem Wettbewerb beigetragen haben. Großer Dank ging vor allem an die Sparkasse Hochschwarzwald, die mit ihrem Kultur-Sponsoring diesen Wettbewerb möglich gemacht hat. Die Preisträger\*innen beider Musikschulen sind auf der Homepage zu finden. Die Urkunden werden den jungen Preisträger\*innen im Dreisamtal in kleinen Konzerten demnächst überreicht.

[www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de)



## VHS

### Steuern sparen bei Erbschaft und Schenkung - Wie Sie Belastungen für Erben und Beschenkte durch geschickte Gestaltung reduzieren können - Vortrag von Uwe Matzeit

Am Mittwoch, 10.11.21 um 19:30 Uhr hält Uwe Matzeit im Bürgersaal in der Talvogtei-Scheune in Kirchzarten einen Vortrag zum Thema „Steuern sparen bei Erbschaft und Schenkung - Wie Sie Belastungen für Erben und Beschenkte durch geschickte Gestaltung reduzieren können“.

Der Referent ist Fachanwalt für Erbrecht in Freiburg und bringt seine Erfahrungen aus seiner täglichen Arbeit ein. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661-5821. Eintritt: 9 €

### Arthrose-Update: Diagnostik und Therapie - Vortrag von Priv.-Doz. Dr. med. Konrad Seller im Rahmen des Arzt-Patienten-Forums/Gesundheit im Gespräch

Am Freitag, 12.11.21 um 19:30 Uhr hält Priv.-Doz. Dr. med. Konrad Seller im Rahmen des Arzt-Patienten-Forums/Gesundheit im Gespräch einen Vortrag zum Thema „Arthrose-Update: Diagnostik und Therapie“ im Bürgersaal in der Talvogtei-Scheune in Kirchzarten.

Im Vortrag werden die Grundlagen, Ursachen, Pathomechanismus, Epidemiologie, Verlauf sowie insbesondere die aktuelle klinische und apparative Diagnostik erläutert.

Im Anschluss haben die Zuhörenden die Möglichkeit, ihre persönlichen Fragen zu diesem Thema zu stellen. Veranstalter dieses Vortrags ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661-5821. Eintritt: 9 €

### Schnuppernachmittag Yoga-X-Large© für Frauen mit Übergewicht - mit Karin Frohnauer

Am Samstag, 20.11.21 von 16-18 Uhr veranstaltet die VHS unter der Leitung von Karin Frohnauer einen gebührenfreien Schnuppernachmittag „Yoga-X-Large© für Frauen mit Übergewicht“ in Stegen im Haus der Vereine, Raum Lindenberg:

Du bist übergewichtig und möchtest etwas für Dich und Deinen Körper tun, hast aber das Richtige noch nicht gefunden? Dann könnte Yoga eventuell eine perfekte Lösung für Dich sein! Falls Du Dir nicht sicher bist, ob Yoga für Dich passt, möchte ich dich einladen an diesem Nachmittag mehr darüber zu erfahren, es auszuprobieren und herauszufinden wie du mit deinem Körper umgehen kannst.

Bitte eine Decke, eventuell warme Socken und ein Tuch mitbringen. Veranstalter dieses Kurses ist die VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661-980890, die Teilnahme ist kostenlos.



## Kirchliche NACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde St. Blasius Buchenbach

#### GOTTESDIENSTE:

**Freitag 15:00** **29. Oktober**  
**Eucharistische Anbetung** - Barmherzigkeitsstunde

**Sonntag 08:30** **31. Oktober**  
**Rosenkranz**  
**Eucharistiefeier** (Minigr. 2)  
**Ende der Sommerzeit**

**Montag 09:00** **01. November**  
**Eucharistiefeier** zu Allerheiligen - musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor- anschl. Gräbersegnung (Minigr. 3)

**Dienstag 18:30** **02. November**  
**Rosenkranz**  
**Eucharistiefeier** zu Allerseelen (Minigr. 4)

**Freitag 15:00** **05. November**  
**Eucharistische Anbetung** - Barmherzigkeitsstunde

**Sonntag 08:30** **07. November**  
**Rosenkranz**  
**Eucharistiefeier** (Minigr. 5)

**Öffnungszeiten der Kath. Öffentlichen Bücherei,**  
im Gemeindehaus St. Agatha,  
Donnerstag (außer Feiertage) von 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
Sonntag von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr

### Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen und St. Peter

Pfarramt: Dorfplatz 15, 79252 Stegen, Tel. 07661-61504,  
Email: ekistegen@t-online.de

#### Gottesdienste für Kirchzarten - Stegen

##### Freitag, 29.10.2021

**18.00 Uhr** Gottesdienst mit Abendmahl im Ökumenischen Zentrum in Stegen mit Pfarrer Friedrich Geyer

##### Sonntag, 31. 10. 2021

**10.00 Uhr** Gottesdienst im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten mit Prädikant Georg Körner

Um von der Arbeitswoche ins mehr oder weniger freie Wochenende zu begleiten, wird auf Freitag, 29. Oktober, zu einem halbstündigen Gottesdienst mit Abendmahl ins Ökumenische Zentrum Stegen eingeladen. Auf den Corona-Schutz wird besonders geachtet. Der Sonntagsgottesdienst wird am 31. Oktober um 10.00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum Kirchzarten in der Schauinslandstraße 8 gefeiert.



## VEREINSNACHRICHTEN

### Schwarzwaldverein Buchenbach e.V.

#### Abschlußwanderung

Am **Sonntag, den 31. Oktober 2021** findet die Abschlußwanderung für 2021 statt. Wir fahren mit Bahn und Bus auf den Thurner und wandern nach St.Märgen. Mit dem Bus fahren wir zurück nach Himmelreich. Die Gehzeit beträgt 3 Stunden (Rucksackverpflegung). Treffpunkt ist um 8.40 Uhr Bahnhof Himmelreich mit Regiokarte. Wir

bitten um Anmeldung bei B. Hug 07661/4767. Ein Abschluß findet ab 15.00 Uhr im Black Forest Life (ehemals Hirschen) in Wagensteig statt. Auch Mitglieder die nicht mitwandern können sind herzlich eingeladen.

Wanderführer sind Ursula und Bernhard Hug  
**Es gelten die derzeit gültigen Corona-Regeln!**

#### Wandererstammtisch

Der nächste Wandererstammtisch findet am **Mittwoch, den 3. November 2021** in der Sportgaststätte in Buchenbach statt. Treffpunkt ist um 18.00 Uhr.

**Achtung, es gelten die „drei G Regeln“ geimpft, genesen, getestet.**

### MGV Edelweiß Buchenbach

#### Herbstkonzert des MGV Edelweiß Buchenbach

Nach dem letztjährigen pandemiebedingten Ausfall kann der Männergesangsverein nun wieder das traditionelle Herbstkonzert veranstalten. Termin: *Samstag, 30. Oktober um 20:00 Uhr*  
Ort: *Sommerberghalle*

Die Sänger und Chorleiter Arnd Peter laden alle Freunde des Chorgesanges zu einem unterhaltsamen Konzertabend ein.

Der Männerchor „Dreiklang Röttenbach“ wird das Konzert mitgestalten. Besonders herzlich willkommen sind die Ehrenmitglieder des MGV. Für Männer, die sich für Männerchorgesang interessieren und den Chor vielleicht künftig mit ihren Stimmen verstärken möchten, kann der Besuch dieses Konzerts bestimmt informativ sein.

Vor und nach dem Konzert sowie in der Pause werden Speisen und Getränke angeboten.

Die Veranstaltung findet unter Einhaltung der 3G-Regel (geimpft, genesen, getestet) statt.

Der Eintritt ist frei. Spenden werden gerne angenommen.

### SpVgg Buchenbach

#### Spiele der aktiven Herrenmannschaften

So, 31.10., 12:45 Uhr

- Spfr. Grißheim 2 – SpVgg Buchenbach 2

So, 31.10., 15:00 Uhr

- Spfr. Grißheim – SpVgg Buchenbach

#### Spiele der aktiven Damenmannschaften

So, 31.10., 17:00 Uhr

- SpVgg Buchenbach – SG Köndringen

#### Spiele der Jugendmannschaften

Mi, 27.10., 19:30 Uhr

A-Junioren - JFV Dreisamtal- SV 08 Kuppenheim

Sa, 30.10., 10:30 Uhr

D-Junioren - JFV Dreisamtal 2 – SG Jechtingen

Sa, 30.10., 11:00 Uhr

D-Junioren - JFV Dreisamtal – Bahlinger SC

Sa, 30.10., 11:00 Uhr

C-Junioren - Achener JFV - JFV Dreisamtal

Sa, 30.10., 11:30 Uhr

D-Juniorinnen - SV Titisee - JFV Dreisamtal

Sa, 30.10., 12:30 Uhr

D-Junioren - JFV Dreisamtal 3 – VfR Ihringen 3

Sa, 30.10., 13:30 Uhr

- Sv Kappel - SpVgg Buchenbach

Sa, 30.10., 14:00 Uhr

B-Junioren - JFV Dreisamtal – JFV Untere Elz

Sa, 30.10., 15:00 Uhr

C-Juniorinnen - JFV Dreisamtal – SF Eintracht Freiburg

Sa, 30.10., 16:00 Uhr

A-Junioren - SG Endingen 2 - JFV Dreisamtal 3

So, 31.10., 10:30 Uhr

A-Junioren - VfR Merzhausen - JFV Dreisamtal 2

So, 31.10., 11:00 Uhr

B-Juniorinnen - JFV Dreisamtal – SV Biederbach

So, 31.10., 12:00 Uhr

A-Junioren - Kehler FV - JFV Dreisamtal

## RSV Unteribental e.V.

Liebe Grundschul Kinder!

Der RSV Unteribental möchte wieder Hallensport für euch anbieten. Damit wir wieder mit einer neuen Gruppe starten können müssen wir wissen, ob genügend Interesse da ist.

Wenn ihr Spaß an Bewegung habt, Geräteturnen, Ballspiele und vieles mehr liebt, dann sagt euren Eltern, dass sie euch bei der Turnabteilung des RSV Unteribental anmelden sollen:

**kinderturnensrv@web.de**

Wenn wir 8 Kinder beisammen haben, legen wir los.

Ich freue mich auf eure Anmeldung!

Uschi Seifert

Turnabteilung RSV Unteribental e.V.

(Tel. 07661/7433, gerne auf AB sprechen, ich rufe zurück)

## Tourist Info

### Corona-Infos Dreisamtal - Website informiert

**Alle Infos** (aktuell geltende Regeln, Teststationen, tagesaktuelle

Inzidenz...): [www.coronainfos-dreisamtal.de](http://www.coronainfos-dreisamtal.de)

**Am Sonntag, den 7. November, zum „Brettlemarkt“; ist die**

**Tourist-Info von 12 bis 17 Uhr für Sie geöffnet!**

### Freitag, 29. Oktober

**11-14 Uhr: Panorama-Wetterbuchen-Exkursion am Schauinsland** Wanderung zu einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände mit herrlichem Panoramablick auf das Rheintal und die Vogesen. **Treffpunkt** Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn, Schauinslandstraße 390 **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de). **Preis** (inkl. 2-3 Std. Führung, Vespersäckle mit regionalen Produkten, Winzerwein oder -sekt vom Land, Wetterbuchen-Postkarte): 30 €, Kinder ab 6 J. 15 €. **Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich**

### Mittwoch, 3. November

**9-ca. 12 Uhr: Foto-Spaziergang durch Kirchzarten** mit Sebastian Schröder-Esch für fotografisch Interessierte zum Reinschnuppern und Kennenlernen unterschiedlicher fotografischer Themenbereiche. Tour zu Fuß rund um Kirchzarten, ca. 5 km. Bitte mitbringen: eigene Kamera (oder Smartphone), wenn möglich Stativ. Max. 6 Personen, **Anmeldung erforderlich:** [www.fotospaziergang.net](http://www.fotospaziergang.net), Tel. 07661/904 286

### Regelmäßige Termine

#### Montags:

**15-17.30 Uhr: Werkeln mit Speckstein & Ton** „In entspannter Atmosphäre tauchen wir ein in das Erlebnis mit dem Material!“ **Ort:** Landgasthof Rössle, Kirchzarten, Dietenbach 1. **Preis:** Kinder 10€ | Erwachsene 20€ **Anmeldung:** E-Mail: [farbklang@posteo.de](mailto:farbklang@posteo.de) | <http://www.farbklangraum.com>

#### Mittwochs:

**14-16 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. **Ort:** Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** Kinder (Erwachsene) 15 min: 15 € (20 €), 30 min: 20 € (25 €) **Weitere Informationen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de), [www.fancy-farm.de](http://www.fancy-farm.de)

#### Donnerstags:

**17 Uhr: Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. **Ort:** Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) **Anmeldung ist nicht erforderlich!** **Preis:** 5 € **Weitere Infos:** Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284 [www.erlenhof-himmelreich.de](http://www.erlenhof-himmelreich.de)

#### 20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. **Ort:** Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, **Weitere Infos:** Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

#### Freitags:

**15-18 Uhr: Wochenmarkt in der Klosterschiire** Produkte aus der Region -- von Oberrieder Höfen und Bauern

**Ort:** Klosterschiire, Oberried

**16-18 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. ‚mittwochs‘

#### Samstags:

**10-12 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm**

**Anmeldung und Infos:** s. ‚mittwochs‘

#### Täglich, außer an Sonn- und Feiertagen

**Nach Vereinbarung: Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch den herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal.

Außerdem dürfen **zwei Lamas ausgeliehen** werden und die Gäste können alleine mit den Tieren ohne Begleitung durch einen Führer vom Ruhbauernhof einen vorgegebenen, beschriebenen Weg laufen.

**Preis:** 22 € pro Pers., 70 € pro Fam, (2 Erw., 2 Kinder). **Treffpunkt:** Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, **Anmeldung:** Tel. 07661/ 61 920 oder per Mail: [mm.maier@t-online.de](mailto:mm.maier@t-online.de) | [www.ruhbauernhof.de](http://www.ruhbauernhof.de)

#### Täglich

**10-17 Uhr: Steinwasenpark**, auch die Fahrgeschäfte sind wieder geöffnet! Tickets können auch vorab gebucht werden: [steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html](http://steinwasen-park.de/steinwasen-tickets.html), [www.steinwasenpark.de](http://www.steinwasenpark.de) **Ort:** Steinwasen 1, Oberried, Tel. 07602/ 944 68-0, E-Mail: [info@steinwasen-park.de](mailto:info@steinwasen-park.de) **geöffnet bis einschl. 7. November!**

**Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf**, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

**Familienfreundliche Radtour rund um Kirchzarten** – das Dreisamtal selbstständig, mal auf eine andere Art kennenlernen – der Akkordeon-Club Kirchzarten hat sich eine lustige, familienfreundliche Tour ausgedacht, auf der zahlreiche Rätsel zu lösen sind...

**Tourdaten:** [akkordeonclub-kirchzarten.de](http://akkordeonclub-kirchzarten.de)

#### Nach Vereinbarung:

**NaTour pur“ -Touren-Wanderungen-Führungen am Schauinsland...** unterwegs mit der heimischen Führerin Ursel Lorenz aus Hofgrund – „Ihnen meine Heimat zu zeigen, darauf freue ich mich!, Ihre Ursel Lorenz“: **Wetterbuchen-Exkursionen | Kräuter-Blumen-Führungen | Sonnenuntergangs-Tour | Panorama-Wanderung** Alle Touren können mit regionalem Vesper und einem Getränk gebucht werden. Termine sind immer flexibel nach Absprache möglich. Sehr gerne werden auch Touren für kleine Gruppen oder Privat-Touren angeboten. **Weitere Info:** Tel. 07602/ 512, E-Mail: [natourpur-schauinsland@gmx.de](mailto:natourpur-schauinsland@gmx.de) | [www.natourpur-schauinsland.de](http://www.natourpur-schauinsland.de)

#### Nach Vereinbarung:

**Zastlertal Alpaka-Tour**, geführt für einen Haushalt. Dauer: ca. 1,5-2 Stunden, 4 km. **Preis:** 120€ **Anmeldung:** Katharina Sandmann, Oberried, Tel.: 07661/903 5270 oder per E-Mail: [katharina@zastlertal-alpaka.de](mailto:katharina@zastlertal-alpaka.de) | [www.zastlertal-alpaka.de](http://www.zastlertal-alpaka.de)

#### Nach Vereinbarung:

**Alpaka-Wanderung am Thomashof** Tour ab einer Mindestteilnehmerzahl von vier Personen. Dabei sind mindestens vier Alpakas zu führen. Kinder unter 8 Jahren dürfen ein Alpaka nur in Begleitung eines Erwachsenen und nur gemeinsam führen. **Preis:** 6-10 J: 10 € | 11-15 J: 15 € | Erw. 20 € **Anmeldung:** Alpakas am Thomashof, Kirchzarten: Tel. 0176/ 4727 4268 oder per E-Mail: [info@alpakas-am-thomashof.de](mailto:info@alpakas-am-thomashof.de) | [www.alpakas-am-thomashof.de](http://www.alpakas-am-thomashof.de)

#### Nach Vereinbarung:

**Hummelhof-Alpaka** Alpaka Wanderungen mit einer Familie aus einem Haushalt. **Anmeldung:** Alice Hummel, Stegen, Tel. 0171/ 386 7606 (9-11 Uhr oder 15-17.30 Uhr) oder per E-Mail: [hummelhof-alpakas@web.de](mailto:hummelhof-alpakas@web.de) | [www.hummelhof-alpakas.de](http://www.hummelhof-alpakas.de)

#### Nach Vereinbarung:

**Eselwanderung mit Kräutelerlebnis am Pfeiferberg** ‚Entführung in eine Welt der Ruhe und Gelassenheit abseits der alltäglichen Trampelpfade‘ **Anmeldung:** Blacky’s Kräuter: Ulrike Sas, Tel. 01575/ 795 9897 oder Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692

#### Nach Vereinbarung:

**Blacky’s Kräuterspaziergang...** das persönliche Kräutelerlebnis, bei dem Altbekanntes wieder entdeckt und zu neuem Leben erweckt wird. **Anmeldung:** Blacky’s Kräuter: Angelika Schwartz, Tel. 01573/ 572 1692 **Nach Vereinbarung: Berggeheimnis** Outdoor-Escape Walks (bis auf das Spiel am Tuniberg) sind alle Angebote unter Corona-Bedingungen spiel- und buchbar: Berggeheimnis-Hotline: Tel. 07661/ 989 3790 (Mo-Fr, 9-13 Uhr) oder per E-Mail: [info@berggeheimnis.com](mailto:info@berggeheimnis.com) | [www.berggeheimnis.com](http://www.berggeheimnis.com)

**Museen****Schniederlihof** in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3:**Samstag, Sonntag, Mittwoch: 13 bis 16 Uhr – geöffnet bis einschli. 31. Oktober!**Begrenzte Personenzahl je Führung, daher **anmeldepflichtig**:

Tel. 0170/ 3 462 672

Auf Mundschutz- und Abstandsregelung wird hingewiesen!

Der Kiosk ist geöffnet.

**Heimatstüble**, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. *Ort:* Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. **Öffnungszeiten: montags von 17 bis 19 Uhr**

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18**Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden:** Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)**ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION****Montag bis Freitag 9:30 bis 17 Uhr | samstags 10 bis 12 Uhr**

ab dem 6. November: Montag bis Freitag 9:30 bis 13 Uhr

Sonntag, 7. November, Brettmarkt, 12 bis 17 Uhr

**An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen**Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstraße 24, 79199 Kirchzarten  
07661/ 907 980 | [tourist-info@dreisamtal.de](mailto:tourist-info@dreisamtal.de) | [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de)**Kulturkreis Dreisamtal e.V.****Metamorphose Mensch und Tier****Rudolf Steiners Sicht der Evolution****So., 31.10., 11.15 – 12.15**Woher kommt der Mensch? Ist er das Zufallsprodukt einer blinden Naturkraft, wie unsere gängige Naturwissenschaft annimmt? Ist er von einem Gott geschaffen, wie die großen Religionen verkünden? Gibt es noch andere begründbare Sichtweisen? Rudolf Steiner stellt die Evolution von Mensch und Tier in einem neuen Licht dar. Sie stellt nicht nur die Frage nach dem Woher, sondern auch nach dem Wohin. **Prof. Christoph Hueck**, Molekularbiologe und Chemiker aus Tübingen, wird Rudolf Steiners Sicht auf die Evolution in Grundzügen vorstellen.

Ort: Rudolf Steiner Haus Freiburg, Starckenstr. 36

Eintritt frei – Spenden willkommen

**TERMINE****IHK Freiburg****Interimsadresse für die IHK-Hauptgeschäftsstelle in Freiburg**Die Kammer zieht für zwei Jahre in die Bismarckallee  
Im November startet die Sanierung der IHK-Hauptgeschäftsstelle in der Freiburger Schnewlinstraße 11 - 13. Ab Dienstag, 2. November, ist die IHK Südlicher Oberrhein in ihrem Interimsquartier Bismarckallee 18 - 20 zu finden. Die alten Öffnungszeiten bleiben unter der neuen Adresse gültig.

Die Adresse der IHK Südlicher Oberrhein in Freiburg lautet von Anfang November 2021 bis voraussichtlich Ende Dezember 2023 Bismarckallee 18 - 20. Hier sind die Mitarbeitenden der Industrie- und Handelskammer für ihre Mitglieder montags bis donnerstags von 8 bis 16:30 Uhr und freitags von 8 bis 16 Uhr wie gewohnt erreichbar. Parkmöglichkeiten gibt es in den umliegenden Parkhäusern und Tiefgaragen. Aufgrund des Umzugs sind die Mitarbeitenden der Freiburger IHK-Hauptgeschäftsstelle am Freitag, 29. Oktober, nur telefonisch

und per E-Mail erreichbar. Für Außenhandelsbescheinigungen sollte das Onlineportal genutzt werden. In dringenden Fällen können die Papiere an diesem Tag zwischen 8 und 13 Uhr in der Geschäftsstelle in Lahr, Lotzbeckstraße 31, nach telefonischer Voranmeldung unter 07821 2703-643 eingereicht werden.

**Veranstaltungen in den Umlandgemeinden****Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung**

Höfener Straße 109, 79199 Kirchzarten-Burg; Telefon 07661 90 53-12

**Veranstaltungen im November 2021****Offener Freitags-Treff**

Freitag, 5. November um 14:00 Uhr: Klaus Birkenmeier spielt zur Unterhaltung mit der Ziehharmonika Freitag, 12., 19. und 26. November um 13:30 Uhr: Spielenachmittag Senioren sind herzlich willkommen! Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

**Gedächtnistraining**

Dienstag, 2., 16. und 30. November um 13:30 Uhr

Kontakt: Martina Meier – Telefon 07661 1590

**Bewegung, Entspannung und Spiele für ALL**

Dienstag, 9. und 23. November um 13:30 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

**Kneipp Verein Kirchzarten e.V.****Fitnessstraining fürs Gehirn**

Der Kneipp Verein Kirchzarten und Linda Feist (ganzheitliche Gedächtnistrainerin im Bundesverband für Gedächtnistraining e.V.) laden erneut zu einem Kurs „Fitnessstraining fürs Gehirn“ ein. Mit abwechslungsreichen Übungen, die alle Sinne ansprechen, viel Spaß und Humor werden die Hirnzellen in Schwung gebracht. Dabei kommen auch Bewegung und Koordination nicht zu kurz, und Sie erhalten viele Anregungen und Tipps für den Alltag.

Kursbeginn: Mittwoch, den 03.11.21, 10-11.30 Uhr

Ort: Gemeindezentrum der ev. Kirche Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Kosten: 30 EUR für Mitglieder, 35 EUR für Nichtmitglieder, 5 Termine

Anmeldung: Frau Linda Feist, Tel 07661-62326, [Linda.Feist@t-online.de](mailto:Linda.Feist@t-online.de)**Aufrecht im Alter**

Trotz oder gerade mit orthopädischen Erkrankungen bewegt leben! Schwerpunkt bleibt der Fokus auf die Osteoporoseerkrankung. Dem Abbau der motorischen Fähigkeiten soll durch effektives Training entgegnet werden und Anregungen zum gesundheitsorientierten Handeln im Alltag mit auf den Weg gegeben werden. Themen werden u.a. sein: Bewegungssicherheit, Verbesserung der motorischen Grundfähigkeiten wie Gewicht und Kraft.

Kursbeginn: Donnerstag, 04.11.21, 9.00 - 10.00 Uhr

Ort: Gemeindezentrum der ev. Kirche Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Kosten: 25 EUR für Mitglieder, 30 EUR für Nichtmitglieder, 5 Termine

Anmeldung: Frau Heike Roth-Gosebrink, Telefon: 07661-7620

**Beckenboden-Training**

Der Beckenboden - die geheime Kraft im Körper!

Ein starker Beckenboden unterstützt nicht nur die inneren Organe in ihrem Halt und ihren Funktionen, sondern hilft auch den Rücken- und Bauchmuskeln ihre Aufgabe etwas „entspannter“ zu erledigen. Dieser Kurs zielt bewusst darauf ab, mit den Muskel zu arbeiten, um die Stabilität wieder zu erlangen oder zu kräftigen. Alle (Frauen und Männer jeden Alters), die eine neue Quelle von Kraft, Haltung und Sicherheit kennen lernen und erfahren möchten, sind hier angesprochen. Auch schon „erfahrene“ Beckenboden-Übende können noch neue Übungen sammeln.

Kursbeginn: Montag, 08.11.21, 9.00-10.00 Uhr

Ort: Gemeindezentrum der ev. Kirche Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Kosten: 25 € für Mitglieder, 32 € für Nichtmitglieder für 5 Termine

Anmeldung: Frau Manjula G. Honnes, mobil 0173 93 16 826

von 13:30 - 15:00 Uhr

<http://www.kneippverein-kirchzarten.de>**Ende des redaktionellen Teils**

# SCHÜTZEN SIE IHRE GANZE FAMILIE

Die Corona-Pandemie war und ist auch eine starke Belastung für Familien. Zum Glück gibt es wirksame und sichere Impfstoffe, für die sich bereits über 57 Millionen Menschen in Deutschland entschieden haben. Die Daten zeigen eindeutig: Wer sich nicht impfen lässt, riskiert einen schweren Krankheitsverlauf, der eine Behandlung auf einer Intensivstation erfordern kann. In Deutschland entscheidet die Ständige Impfkommission (STIKO) über Impfpfehlungen. Erfahren Sie hier, für welche Personengruppen bereits eine Impfpfehlung vorliegt, und holen Sie sich jetzt noch vor dem Winter Ihre Corona-Schutzimpfung!

## Kinder ab 12 Jahren

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Kindern und Jugendlichen ab 12 Jahren die Corona-Schutzimpfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz anderer Familienmitglieder
- **Gut zu wissen:** BioNTech/Pfizer und Moderna arbeiten bereits an einem Impfstoff für Kinder ab 5 Jahren. Vor einer Zulassung in Deutschland ist aber zunächst ein unabhängiges Prüfverfahren der zuständigen Zulassungsbehörden erforderlich.



Mehr Informationen zur Impfung für Kinder und Jugendliche finden Sie im Familienleitfaden, den Sie hier herunterladen können:



## Schwangere und Stillende

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt Schwangeren ab dem zweiten Schwangerschaftsdrittel und allen Stillenden ausdrücklich die Impfung.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** eigener Schutz vor COVID-19 und Schutz des ungeborenen bzw. neugeborenen Kindes
- **Gut zu wissen:** Die Schwangerschaft an sich ist ein relevanter Risikofaktor für schwere COVID-19-Verläufe. Die Impfung erzielt einen sehr guten Schutz vor Infektionen und schweren Verläufen (Hospitalisierung).



„Die Daten haben gezeigt, dass die COVID-19-Impfung in der Schwangerschaft und Stillzeit sicher und wirksam ist. Die STIKO hat sich sehr viel Zeit genommen, um die Daten gründlich zu prüfen und Ihnen nun eine sichere Impfpfehlung geben zu können.“

Frau Dr. Röhl-Mathieu,  
Frauenärztin und STIKO-Mitglied

## Ältere Menschen und Personen in der Pflege

- **Empfehlung:** Die STIKO hat empfohlen, dass Menschen ab 70 Jahren, Menschen in Pflegeeinrichtungen, Pflegepersonal und Personal in medizinischen Einrichtungen ihren Corona-Impfschutz ab sechs Monaten nach der abgeschlossenen Grundimmunisierung auffrischen lassen sollten.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Eine Auffrischungsimpfung kann den bei älteren Menschen und Personen mit geschwächtem Immunsystem schneller nachlassenden Impfschutz wieder erhöhen. Beim Pflegepersonal reduziert die Auffrischungsimpfung die besonders hohe Gefahr einer Übertragung auf Gefährdete. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.
- **Gut zu wissen:** Einen noch stärkeren Schutz erhalten Sie, wenn Sie Ihre Corona-Auffrischungsimpfung mit einer Gripeschutzimpfung kombinieren. Sprechen Sie mit Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt.



## Frauen mit Kinderwunsch

- **Empfehlung:** Die STIKO empfiehlt die Corona-Schutzimpfung ausdrücklich Frauen mit Kinderwunsch. Wichtig: Es gibt keine Hinweise, dass die Impfung unfruchtbar macht.
- **Impfstoffe:** BioNTech/Pfizer und Moderna (mRNA)
- **Nutzen:** Wirksamer Schutz vor COVID-19 und schon zu Beginn der Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; denn eine Impfung im ersten Schwangerschaftsdrittel empfiehlt die STIKO nicht.
- **Gut zu wissen:** In sozialen Medien findet man das Gerücht, dass die Corona-Schutzimpfung unfruchtbar machen könne, weil sich das Spike-Protein des Coronavirus und ein Protein mit dem Namen Syncytin-1, das für die Bildung der Plazenta verantwortlich ist, ähneln. Daraus wurde fälschlicherweise geschlossen, dass die nach der Impfung im Körper gebildeten Antikörper die Bildung einer Plazenta beeinträchtigen. Das kann ausgeschlossen werden.



Lassen Sie sich jetzt impfen und schützen Sie sich und Ihre Familie bestmöglich vor dem Coronavirus!



Weitere Informationen auch als Video,  
Download oder Newsletter unter  
[Corona-Schutzimpfung.de](https://www.bmg.bund.de/Corona-Schutzimpfung.de)

Bleiben Sie auf dem Laufenden:

 [bmg.bund](https://www.bmg.bund.de)
 [bundesgesundheitsministerium](https://www.bundesgesundheitsministerium.de)  
 [bmg\\_bund](https://www.bmg.bund.de)
 Bundesministerium für Gesundheit

DEUTSCHLAND  
KREPELT DIE  
#ÄRMELHOCH  
CORONA-SCHUTZIMPFUNG.DE



## Immobilienbewertung?

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: 07720 - 85 83 90  
baum-immobilien.de  
info@baum-immobilien.de

**BAUM**  
Immobilien

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



### 59. Geburtstagswunsch:

#### Sonniges Haus mit Charme & Garten

Ruhig gelegen mind. 120 qm WF  
Opt. Arbeitszimmer o. kl. Wohnung  
mit getrenntem Eingang

Privatkauf. F. Gremmelspacher  
07665-938 415 o. 0173-70 96 657  
Vertraulichkeit garantiert!

## BEREITS AB 15 JAHREN MIT MOPEDSCHEIN AM\*



**Aixam**  
Weitere Modelle verfügbar  
Elektro oder Diesel

\*bei L6e Fahrzeugen

**Zulassungs-  
und Steuerfrei**

**45  
KM/H**

**Aixam Pro**  
Pritsche oder Van auch als Elektro  
Mit großer Ladefläche



+ weitere Modelle auch ohne  
Führerschein möglich

**AIXAM** **AIXAMPRO**

07644 - 92179-21 Fax: -20  
www.aixam.de  
Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

# Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Bäckerei  Konditorei

## KREUTZ Betriebsferien

Untere Mühle

Vom 01.11.2021 bis zum 21.11.2021  
bleibt unser Geschäft geschlossen.

Ab dem 22.11.21 sind wir  
gerne wieder für Sie da.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Fam. Kreutz und Mitarbeiter

### Gr. Geflügelverkauf am Mi., 03.11.2021 letzter Termin

Leger. Hühner, Enten, Gänse, Puten und Mast vorbestellen!  
Wagensteig, Gasth. Hirsch 16.15 Uhr, Buchenbach, Gasth. Adler 16.30 Uhr  
Geflügelzucht J. Schulte • 05244/89 14 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

## Fußballprofi

sucht ein Haus oder Grundstück zu kaufen in seiner alten Heimat  
Postbank Immobilien GmbH | Tel. 0761/15678-161

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.  
Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
freiburg@garant-immo.de  
www.garant-immo.de